APPLICATION/REQUÊTE N° 14225/88

Ulla-Brita NORDH and others v/SWEDEN

Ulla-Brita NORDH et autres c/SUÈDE

DECISION of 3 December 1990 on the admissibility of the application

DÉCISION du 3 décembre 1990 sur la recevabilité de la requête

Article 6, paragraph 1 of the Convention: Inapplicable when the person concerned cannot assert on arguable grounds that domestic law recognises the right claimed, that there is a genuine and serious dispute over the right and that the right is civil.

Assuming that the unilateral decision of the State to compensate the victims of a natural disaster created a right for those concerned, the decision, in view of its public law nature, did not relate to civil rights and obligations.

Article 6, paragraphe 1, de la Convention: Inapplicable lorsque l'intéressé ne peut faire valoir de manière défendable que la législation interne reconnaît le droit revendiqué, que celui-ci fait l'objet d'une contestation réelle et sérieuse et qu'il revêt un caractère civil.

A supposer que la décision unilatérale de l'Etat d'indemniser les victimes d'une catastrophe naturelle ait fait naître un «droit» en faveur des intéressés, cette décision, vu son caractère de droit public, ne porte pas sur des droits et obligations de caractère civil

Résumé des faits pertinents

Au mois de novembre 1977, un glissement de terrain a detruit 67 maisons, v compris celles que possédaient les requerants. Les constructions des requerants etaient assurées, mais le terrain ne l'était pas. Le Gouvernement a annonce que l'Était indemniserait les proprietaires et, dans une proposition de loi, il était spécifié que l'indemnisation se rapportait essentiellement aux terrains. Au mois de mars 1978, le Parlement a alloue des fonds pour cette indemnisation. Le Gouvernement a ensuite fixé une «valeur marchande» pour chacun des biens. Par la suite, l'Était a conclu un accord avec les compagnies d'assurances, stipulant que 70 % de l'indemnisation seraient à la charge de ces dernières et 30 % à la charge de l'Était. Les requérants ont obtenu de leurs compagnies d'assurances une indemnisation légèrement supérieure à la «valeur marchande» mais qui ne tenait pas compte du terrain. Ils ont céde leurs propriétes à la municipalité contre 100 SEK.

Le Gouvernement a refuse d'indemniser les requérants au motif que l'Etat ne devait prendre a sa charge que le montant correspondant a la valeur marchande fixée, apres deduction du montant versé par les compagnies d'assurances. Les requérants ont ete deboutes de leurs demandes d'indemnisation par le tribunal de district, la cour d'appel ainsi que la Cour suprême ont rejete leurs recours

(TRADUCTION)

EN DROIT (Extrait)

1 Les requerants alleguent des violations de l'article 6 par 1 de la Convention, dont la première phrase est ainsi libellee

«Toute personne a droit a ce que sa cause soit entendue equitablement, publiquement et dans un delai raisonnable, par un tribunal independant et impartial, etabli par la loi, qui decidera [] des contestations sur ses droits et obligations de caractère civil, [] »

La Commission a d'abord examine la question de savoir si cette disposition etait applicable au litige entre les requerants et l'Etat

L'article 6 par 1 s'applique aux contestations relatives a des «droits» que l'on peut dire, au moins de maniere defendable, reconnus en droit interne. Il ne s'applique pas uniquement a des contestations relatives a des «droits» bien etablis, mais egalement a des contestations portant sur l'existence même d'un «droit» particulier en droit interne (cf. Cour eur. D.H., arret Lithgow et autres du 8 juillet 1986, serie A. n. 102, p. 70, par. 192). En outre, l'article 6 par. 1 ne s'applique que si le «droit» est de caractere «civil» (voir Cour eur. D.H., arret Benthem du 23 octobre 1985, serie A.n. 97, p. 14, par. 32).

La Commission remarque en premier lieu qu'il n'existe aucune disposition en droit suedois obligeant l'Etat a indemniser les victimes d'une catastrophe naturelle. En outre, la decision parlementaire de 1978 n'a ete suivie d'aucune loi ni d'aucun texte regissant le droit a indemnisation. Cette decision concernait simplement l'allocation de fonds en vue d'indemniser les victimes de la catastrophe de Tuve. Cette indemnisation resultait par consequent d'une decision unilaterale de l'Etat qui presente un caractere public. La Commission considere, independamment du fait de savoir si les requerants pouvaient pretendre que la decision de l'Etat avait fait naître un «droit» en leur faveur, qu'un «droit» de ce type revêt un caractere public et ne peut être considere comme un «droit» de caractere civil (cf. No 10612/83, dec. 10.12.84, D.R. 40. p. 276). En consequence, l'article 6 par 1 de la Convention n'est pas applicable au litige en cause.

A cet egard, la requete est donc incompatible ratione materiae avec les dispositions de la Convention et doit être rejetee conformement a l'article 27 par 2